



# RELOJ DE PARED PARA BAÑO



# KRONNTALER



MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL



24083522

10/2019

N.º de modelo: AN9-FUB-19, AN9-FUB-21

# ÍNDICE DE CONTENIDOS

<b>ÁMBITO DE APLICACIÓN</b> .....	<b>3</b>
<b>SEGURIDAD</b> .....	<b>3</b>
Indicaciones de seguridad .....	3
Operación con pilas .....	5
<b>REVISIÓN</b> .....	<b>7</b>
Reparación .....	7
Condiciones del entorno de la operación .....	7
Temperatura del entorno .....	7
Indicaciones de desechamiento .....	8
Limpieza y cuidado .....	9
Almacenamiento .....	10
Volumen de suministro .....	10
<b>FUNCIONES</b> .....	<b>10</b>
Teclas de funciones .....	11
Hora de la radio .....	11
Indicador de temperatura .....	12
<b>PUESTA EN FUNCIONAMIENTO</b> .....	<b>12</b>
Ajuste manual de la hora .....	14
Sincronización manual con la hora por radio .....	15
<b>COLOCACIÓN/EMPLAZAMIENTO DEL RELOJ DE PARED PARA BAÑO</b> .....	<b>16</b>
Colocación con ayuda de la ventosa .....	16
Colocación con ayuda de la anilla para colgar .....	18
Colocación con ayuda del pedestal .....	18
<b>CAMBIO DE LA PILA</b> .....	<b>19</b>
<b>DATOS TÉCNICOS</b> .....	<b>20</b>
<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b> .....	<b>20</b>
<b>SOLUCIÓN DE FALLOS</b> .....	<b>21</b>
<b>SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE</b> .....	<b>23</b>

## **ÁMBITO DE APLICACIÓN**

El reloj de pared para baño está diseñado para el uso como reloj con indicación de la temperatura. Está concebido con fines privados y no es apto para fines comerciales. No se permite un uso diferente del descrito en las presentes instrucciones de manejo, y puede conllevar daños y lesiones. No se asumirá responsabilidad por los daños derivados de un uso no conforme a lo previsto. Encontrará más indicaciones y explicaciones en las instrucciones de manejo.

## **SEGURIDAD**

### **Indicaciones de seguridad**

Lea con atención las instrucciones de manejo y en especial este capítulo, y siga todas las indicaciones proporcionadas. De este modo puede garantizarse una operación fiable. Guarde bien el paquete y las instrucciones de manejo para poder entregarlos con el reloj de pared para baño a su nuevo propietario en caso de revenderlo.

### **Peligros para los niños y las personas necesitadas de ayuda:**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los ocho (8) años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia o conocimien-

tos solo si se hallan bajo supervisión o han recibido instrucción en relación con el uso seguro del mismo y han comprendido los peligros que conlleva. Este aparato no es un juguete para niños. Los niños no pueden limpiar ni revisar el reloj sin supervisión.

Encontrará más información, así como estas instrucciones de manejo en formato PDF, en nuestra página web de asistencia: [www.krippel-watches.de](http://www.krippel-watches.de)

- No abra nunca la carcasa del reloj de pared para baño, no contiene piezas sujetas a mantenimiento (excluyendo retirar la cubierta de la carcasa para cambiar la pila, véase el capítulo «Cambio de la pila» y pulsar las teclas de funciones, véase el capítulo «Funciones»).
- No coloque objetos sobre el reloj de pared para baño ni ejerza presión sobre el cristal. De lo contrario, puede romperse el cristal.
- No toque el cristal con objetos puntiagudos, para evitar daños.

## **Operación con pilas**

Su reloj de pared para baño se opera con una pila de 1,5 V de tipo LR6/R6/AA. A continuación encontrará algunas indicaciones para el manejo de las pilas:

- Cambie la pila solo por un tipo similar.
- Las pilas no deben cargarse ni reactivarse por otros medios, abrirse, tirarse al fuego ni cortocircuitarse.
- Guarde siempre las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas pueden conllevar peligro de muerte si se tragan. Por ello, guarde las pilas y el reloj de pared para baño fuera del alcance de los niños pequeños. Si se traga una pila, debe acudir a un médico de inmediato.
- Las pilas agotadas deben sacarse del aparato de inmediato por el riesgo elevado de que se salga el líquido.
- Evite el contacto del líquido de las pilas con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, lave las partes afectadas de in-

mediato con una gran cantidad de agua limpia y acuda a un médico a la mayor brevedad posible.

- No exponga nunca las pilas a un calor excesivo, por ejemplo por el sol, fuegos, calefacciones o similares - ¡Peligro elevado de salida del líquido! El incumplimiento de estas indicaciones puede provocar daños y, dadas las circunstancias, incluso provocar una explosión de la pila con el consiguiente incendio.
- En caso de incumplimiento, la pila puede descargarse más allá de su tensión final y salirse el líquido. Retire las pilas de inmediato para evitar daños. Si es necesario, limpie los contactos de las pilas y los contracontactos del dispositivo.
- Guarde las instrucciones de manejo para consultar también los datos de la pila.
- Encontrará información sobre el cambio de la pila en el capítulo «Cambio de la pila».

## **REVISIÓN**

### **Reparación**

En caso de que sea necesaria una reparación o si se da un problema técnico, dirijase exclusivamente a nuestro centro de asistencia. Encontrará los datos de contacto en el documento de garantía.

### **Condiciones del entorno de la operación**

- Procure no exponer su reloj de pared para baño a la humedad (no nos referimos a la humedad del aire predominante normalmente en el baño) y a evitar el polvo, el calor y la exposición solar directa excesiva.
- El reloj de pared para baño está protegido contra los golpes que pueden producirse durante el uso normal.
- Es imprescindible evitar los campos magnéticos demasiado fuertes (p. ej. teléfonos móviles, televisores, secadores de pelo, maquinillas de afeitar eléctricas, equipos eléctricos de soldadura, transformadores), pues de lo contrario pueden producirse variaciones en la medición del tiempo. Además, las averías electromagnéticas o atmosféricas causar interferencias en la señal de radio. En caso de incumplimiento de estas indicaciones, pueden producirse fallos o daños en el reloj de pared para baño.

### **Temperatura del entorno**

El reloj de pared para baño puede operarse de forma constante a una temperatura ambiente de entre 0 °C y 40 °C. Con la pila quitada (véase el capítulo «Cambio de la pila»), el reloj

de pared para baño puede almacenarse a entre 0 °C y 40 °C. El reloj de pared para baño debe almacenarse de forma segura. Evite las altas temperaturas (por ejemplo, por la radiación solar directa).

## Indicaciones de desechamiento

### Desechamiento del embalaje



Separe el embalaje según el tipo de material para desecharlo. Lleve el papel y el cartón al contenedor de papel, y las láminas al de materiales reciclables.

### Desechamiento de equipos antiguos

(Aplicación en la Unión Europea y otros Estados europeos con sistemas para la recogida separada de materiales)

### ¡No tirar los equipos antiguos a la basura doméstica!



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto a la basura doméstica en conformidad con la Directiva de equipos eléctricos y electrónicos antiguos (2012/19/UE) y las leyes nacionales.

El producto debe entregarse a un punto de recogida previsto para ello. Esto puede hacerse, por ejemplo, devolviéndolo a la compra de un producto similar o entregándolo a un punto de recogida autorizado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos antiguos. El manejo incorrecto de los equipos antiguos puede tener consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que a menudo contienen



los equipos eléctricos y electrónicos antiguos. Desechando correctamente este producto, además, contribuirá a un aprovechamiento efectivo de los recursos naturales. Encontrará información sobre puntos de recogida de equipos antiguos en la administración de su municipio, los responsables públicos de desechamiento, los puntos autorizados para el desechamiento de equipos eléctricos y electrónicos antiguos o su servicio de recogida de basuras.

### **¡No tirar pilas y baterías a la basura doméstica!**



Como consumidor, tiene la obligación legal de entregar todas las pilas y baterías, independientemente de si estas contienen sustancias nocivas\* o no, a un punto de recogida de su municipio/barrio o a una tienda para que puedan llevarse a un desechamiento ecológico.

\*identificación: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo



Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH. Para el consumidor final, sirve de indicación de que el fabricante de este paquete ha cumplido con las obligaciones del reglamento sobre embalajes.

### **Limpieza y cuidado**

- Limpie el reloj de pared para baño solo con un trapo suave, humedecido y sin pelusas.
- No utilice disolventes o productos de limpieza abrasivos o gaseosos.

- Preste atención a que no queden gotitas de agua en el cristal. El agua puede causar decoloraciones permanentes.
- No exponga el reloj de pared para baño a una luz solar fuerte ni a radiaciones ultravioleta.

## **Almacenamiento**

Retire la pila si no va a utilizar el reloj de pared para baño durante un tiempo prolongado. Para guardar el reloj de pared para baño, preste atención a las indicaciones de los capítulos «Condiciones del entorno de la operación» y «Temperatura del entorno». El reloj de pared para baño debe guardarse de forma segura. Evite las altas temperaturas (por ejemplo, por la radiación solar directa).

## **Volumen de suministro**

- 1 Reloj de pared para baño
- 1 Pila de 1,5 V de tipo LR6/R6/AA (ya colocada)
- 1 Manual de instrucciones
- 1 Documento de garantía

## **FUNCIONES**

- Hora (hora por radio)
- Indicación de la temperatura en °C
- Ajuste manual de la hora

## Teclas de funciones

Vista trasera (cubierta de la carcasa sacada):

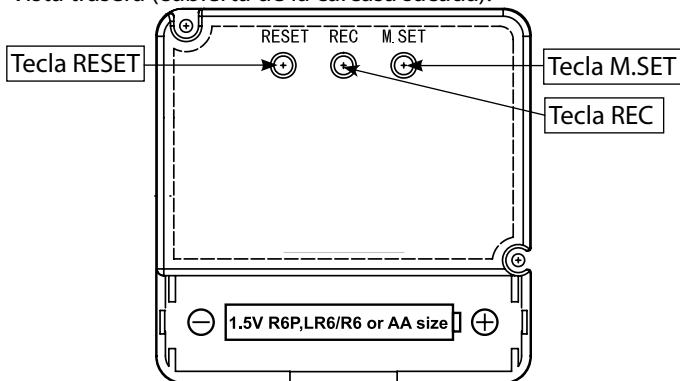


Ilustración de símbolo

En lo sucesivo se describen más detalladamente las distintas funciones del reloj de pared para baño:

### Hora de la radio

Tal y como se describe en el capítulo «Puesta en funcionamiento», las manillas del reloj de pared para baño se ajustan a la hora correcta automáticamente al colocar la pila. Este proceso puede durar hasta 15 minutos.

La base temporal para la indicación de la hora por radio es un reloj atómico de cesio de cuya operación físicotécnica se encarga el Instituto Federal de Braunschweig. Esta hora se

codifica (DCF77) y se transmite desde una emisora de ondas largas en Mainflingen, cerca de Fráncfort, a un área de emisión de aprox. 1.500 km. Si su reloj de pared para baño se encuentra dentro de este rango de emisión, recibirá esta señal, la convertirá e indicará siempre la hora exacta, y mostrará la fecha correcta independientemente de los horarios de invierno o verano. La hora por radio se sincroniza a diario automáticamente para corregir las posibles desviaciones.

## **Indicador de temperatura**

Una vez colocada la pila, se muestra la temperatura ambiente de inmediato.

### **Nota:**

- Colocando el reloj de pared para baño en una pared, puede verse afectada la indicación de la temperatura por las emisiones de calor y frío de esta.
- La junta del reloj de pared puede hacer que la temperatura reaccione con lentitud.

## **PUESTA EN FUNCIONAMIENTO**



Le recomendamos leer con atención las instrucciones de manejo antes de poner el reloj de pared para baño en funcionamiento.

1. Abra el compartimento de la pila girando la cubierta de la carcasa en el sentido contrario a las agujas del reloj. La pila ya está colocada en el compartimento de la

pila, pero el contacto está interrumpido mediante una tira aislante de la pila. Retire esta tira aislante de la pila y preste atención a volver a colocar la pila (1 x 1,5 V de tipo LR6/R6/AA) con la polaridad correcta (+/-), puesto que colocar la pila mal puede conllevar daños en el mecanismo del reloj. Vuelva a cerrar la cubierta de la carcasa.

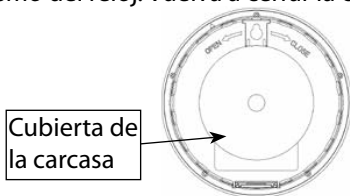


Ilustración de símbolo

2. El reloj pasa al ajuste rápido, es decir, las manillas se mueven rápidamente y se ponen en las 12 h. Ahora, empieza la búsqueda de la señal de radio.
3. En caso de recibir correctamente la señal de radio, las manillas se ajustan automáticamente a la hora correcta, el ajuste habrá finalizado. Este proceso puede durar hasta 15 minutos.
4. Si la señal de radio no puede recibirse correctamente, las manillas permanecen en la posición de las 12 h.

Revise ahora los siguientes puntos:

- La distancia a las fuentes de interferencias, como pantallas de ordenadores o televisores, debe ser de al menos entre 1,5 y 2 metros.
- Evite colocar el reloj de pared para baño directamente en marcos de ventanas metálicos o cerca de estos.

- En las estancias de hormigón armado (sótanos, bloques de pisos, etc.), la señal de radio será forzosamente más débil. En casos extremos, coloque el reloj cerca de una ventana u oriéntelo de forma que la parte delantera o trasera esté mirando a Fráncfort del Meno.
- Puesto que por las noches hay menos interferencias atmosféricas, en la mayoría de los casos es posible la recepción de radio a esta hora. En principio, basta una única sincronización diaria para mantener la precisión de la indicación de la hora.

Para volver a iniciar la búsqueda de la señal de radio, proceda de la siguiente manera: Saque la pila y vuélvala a colocar pasados unos minutos O pulse la tecla RESET. El reloj pasa al ajuste rápido, es decir, las manillas se mueven rápidamente y se ponen en las 12 h. Ahora vuelve a comenzar la búsqueda de la señal de radio y, en caso de que la recepción sea correcta, las manillas se ajustarán automáticamente a la hora correcta. Este proceso puede durar otra vez hasta 15 minutos.

## **Ajuste manual de la hora**

Si no se consigue recibir la señal de radio, ajuste la hora manualmente:

1. Mantenga pulsada la tecla M.SET durante 3 segundos para acceder al modo de ajuste manual.
2. Ajuste ahora la hora deseada:
  - Cada vez que pulse brevemente la tecla M.SET se adelantará en un paso el minuterero.

- Para que las manillas avancen más rápidamente, mantenga pulsada la tecla M.SET.
3. El reloj de pared para baño sigue funcionando ahora con el reloj de cuarzo.

**Nota:**

El reloj de pared para baño intenta recibir la señal de radio automáticamente varias veces al día y por la noche. Si no lo consigue, el reloj de pared para baño sigue funcionando con la hora ajustada manualmente.

## Sincronización manual con la hora por radio

Solo puede realizar una sincronización manual con la hora por radio si el reloj ya está en marcha (ya sea con la hora por radio o con ajuste manual).

1. Mantenga pulsada la tecla REC durante aprox. 3 segundos.
2. El reloj de pared para baño cambia al modo de recepción de radio, es decir, las manillas se quedan paradas. Ahora, empieza la búsqueda de la señal de radio. Este proceso puede durar hasta 15 minutos.
3. En caso de recibir correctamente la señal de radio, las manillas se ajustan automáticamente a la hora correcta, el ajuste habrá finalizado.
4. Si no se puede recibir la señal de radio, el reloj de pared para baño volverá a la hora ajustada previamente y seguirá funcionando.

## COLOCACIÓN/EMPLAZAMIENTO DEL RELOJ DE PARED PARA BAÑO

Tiene las siguientes posibilidades:

- Colocación con ayuda de la ventosa
- Colocación con ayuda de la anilla para colgar
- Colocación con ayuda del pedestal

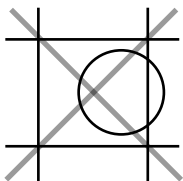
### Colocación con ayuda de la ventosa

La ventosa de su reloj de pared para baño es apta para la colocación sobre superficies lisas, como azulejos (los azulejos deben ser brillantes; la ventosa no se adhiere a los azulejos mates), espejos y superficies de cristal, etc. Para conseguir una fijación más fuerte, humedezca la ventosa un poco antes de apretarlas.

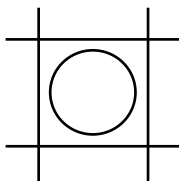
#### **Nota:**

- La superficie en la que coloque el reloj de pared para baño **deberá** estar libre de polvo y grasa. Le recomendamos limpiar antes la superficie con un producto de limpieza.
- Coloque su reloj de pared para baño en un lugar en el que el reloj no pueda sufrir daños en caso de soltarse y caerse solo. ¡Recuerde que la rotura del cristal no constituye un caso de garantía!
- Evite colocar la ventosas directamente sobre una junta de azulejos, pues en este caso no se formará vacío alguno y la ventosa no se sujetará (véase la figura siguiente).





Mal



Bien

**Nota:**

- La ventosa se adhiere únicamente a superficies lisas.
- Puesto que la ventosa, como todas las ventosas, puede soltarse después de un tiempo, apriétela de vez en cuando y compruebe cuán fijado está el reloj de pared para baño.
- No coloque su reloj de pared para baño dentro del entorno de la ducha, puesto que este solo está protegido contra la humedad. Un contacto demasiado fuerte con el agua puede provocar fallos.

**Soltar la ventosa:**

Si desea soltar el reloj de pared para baño de una superficie, le rogamos que levante la ventosa por los bordes. De este modo, entra aire bajo la ventosa y esta se despega de la superficie.

**Nota:**

No tire directamente del reloj de pared para baño para soltarlo, con el fin de evitar defectos en el aparato o en la superficie.

## Colocación con ayuda de la anilla para colgar

Si no puede o no desea colocar el reloj de pared para baño con la ventosa, tiene a su disposición una anilla para colgar en la parte trasera de la cubierta. Tire de esta anilla para colgar hacia arriba. Cuelgue el reloj de un clavo o tornillo en un lugar adecuado de la pared.

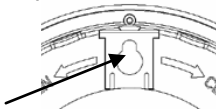


Ilustración de símbolo

### **¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de descarga de corriente!**

Una colocación incorrecta puede provocar una descarga de corriente eléctrica. Asegúrese de que no haya cables ni otras conducciones eléctricas detrás del lugar previsto para colocar el clavo o el tornillo.

## Colocación con ayuda del pedestal

También puede colocar el reloj de pared para baño mediante el pedestal. Este se encuentra plegado en la parte inferior de la carcasa. Despliegue el pedestal para colocar el reloj de pared para baño.

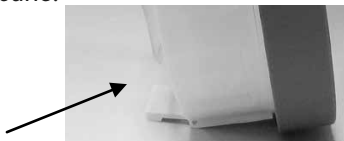


Ilustración de símbolo

## CAMBIO DE LA PILA

Signos de que la pila se está agotando y hay que cambiarla:

- Las manillas se quedan paradas.
- La indicación de la temperatura se vuelve más débil o desaparece por completo.

Abra el compartimento de la pila girando la cubierta de la carcasa del reloj de pared para baño en el sentido contrario a las agujas del reloj, tal y como se describe en el capítulo «Puesta en funcionamiento». Preste atención a colocar la pila (1 x 1,5 V de tipo LR6/R6/AA) con la polaridad correcta (+/-), puesto que colocar la pila mal puede conllevar daños en el mecanismo del reloj. Vuelva a cerrar la cubierta del compartimento de la pila. Cambie la pila solo por un tipo similar.

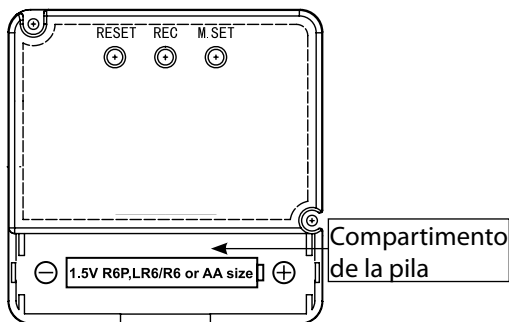



Ilustración de símbolo


## DATOS TÉCNICOS

Precisión de la temperatura:	+/- 1 °C
Resolución de la temperatura:	1 °C
Rango de medición de la temperatura:	De 0 °C a + 40 °C
Pila:	1 x 1,5V  LR6/R6/AA

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

### Directiva RED 2014/53/UE y RoHS 2011/65/UE

Texto breve de la declaración de conformidad:

 Por la presente, Krippel-Watches declara que el reloj de pared para baño se halla conforme con los requisitos básicos y el resto de disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE así como de la Directiva 2011/65/UE.

Puede consultar el texto íntegro de la declaración de conformidad en nuestra página web: [www.krippel-watches.de](http://www.krippel-watches.de)

## SOLUCIÓN DE FALLOS

**Antes de realizar una reclamación por el reloj de pared para baño, compruebe la pila y, en caso necesario, cámbiela por una nueva.**

### El reloj de pared para baño no recibe la señal de radio

Si el reloj de pared para baño no recibe señal alguna, inténtelo de nuevo en otro lugar. Es posible que obstáculos de construcción o naturales (p. ej. montañas) causen interferencias en la recepción de la señal de radio, o que esta resulte imposible. Las averías electromagnéticas o atmosféricas también pueden causar interferencias en la señal de radio. No obstante, estas interferencias pueden solucionarse en la mayoría de los casos simplemente cambiando de lugar. Siga también las indicaciones del capítulo «Puesta en funcionamiento».

### Indicación incorrecta de la temperatura

A través de la radiación solar directa se influye sobre el indicador de temperatura. Coloque el reloj de pared para baño de tal manera que no se vea expuesto a la radiación solar directa. También las emisiones de frío y calor de la pared pueden afectar a la temperatura indicada. Tenga también en cuenta que la indicación de la temperatura reacciona con lentitud debido a las juntas.

### Pilas con poca potencia

Cambie la pila si el reloj se queda parado o si la temperatura indicada aparece más débil o desaparece por completo. Al

colocar la nueva pila, preste siempre atención a que la polaridad sea la correcta (véase el capítulo «Cambio de la pila»). Una vez cambiada la pila, proceda tal y como se describe en el capítulo «Puesta en funcionamiento».

#### La ventosa no se adhiere

La superficie en la que coloque el reloj de pared para baño **deberá** estar lisa y libre de polvo y grasa. Le recomendamos limpiar antes la superficie con un producto de limpieza. Siga además las indicaciones del capítulo «Colocación con ayuda de la ventosa».

#### No se muestra correctamente la hora

Puede reiniciar el reloj sacando la pila y volviéndola a colocar o pulsando la tecla RESET en la parte trasera del reloj de pared para baño. El reloj pasa al ajuste rápido, es decir, las manillas se mueven rápidamente y se ponen en las 12 h. Ahora comienza la búsqueda de la señal DCF y, en caso de que la recepción sea correcta, las manillas se ajustarán automáticamente a la hora correcta. Este proceso puede durar hasta 15 minutos.

## SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

### *Servicio* DE ATENCIÓN AL CLIENTE



Tenga en cuenta que, por motivos de organización, **no** podemos aceptar **paquetes sin previo aviso** o enviados sin franqueo.

Utilice **primero** nuestra **página de inicio de servicio** o contacte con nosotros mediante el **correo electrónico** indicado o nuestra **línea directa de servicio**.

Tenga el **núm. de modelo** del producto a mano; este se encuentra en la **parte trasera o inferior** del producto.

@ [garantias@glodg.net](mailto:garantias@glodg.net)

☎ 0034 965 41 97 60



© Copyright

Reimpresión o reproducción (total o parcial) solo con el consentimiento de:

Krippel-Watches Warenhandels GmbH  
Maria-Theresia-Straße 41  
A-4600 Wels  
Austria

2016/2017

Este impreso, incluyendo todas sus partes, está protegido por derechos de autor.

Cualquier uso fuera de los límites de los derechos de autor estará prohibido y será punible si no se ha obtenido el consentimiento de Krippel-Watches Warenhandels GmbH.

Esto se aplica especialmente a las reproducciones, traducciones, grabaciones en microfilms y el almacenamiento y procesamiento en sistemas electrónicos.

Importador:  
Krippel-Watches Warenhandels GmbH  
Maria-Theresia-Straße 41  
A-4600 Wels  
Austria